

**WWW.SOLODIPUEBLO.COM**



**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**

## **DI 6 MORTO DEN TRAFICO DEN ACCIDENTE FATAL**



## **ARUBA Y HULANDA TA YEGA NA UN ACUERDO HISTORICO Y TA FIRMA E RIJKSWET HIBRIDE**



## **HOBEN DI 16 AÑA CU A CORTA HOBEN DI 14 AÑA FORMAL CU CUCHIU DILANTI HUES**



## **DOOR DI UN GRUPO: HOMBER SERIAMENTE MALTRATA Y HORTA NA SERO PATRISHI**



## **ACCIDENTE SERIO DAMAA HAYA GOLPI SERIO DEN BARICA**





Minister Dangui Oduber

# RESULTADO DI E PROME KWARTAAL DI 2024 A DRENTA

TA SER DEMOSTRA CU E DEMANDA PA ARUBA TA KEDA UNO HALTO

Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber ta informa comunidad cu e resultadonan di turismo pa e prome kwartaal di 2024 a dreña. A ser demostra cu analisis cu e demanda pa Aruba ta keda uno halto.

Minister Oduber ta satisfecho con luna di April a será cu resultadonan positivo. April 2024 a ricibi 121,215 bishitante cu a dreña Aruba cu un 9.7% den crecimiento. Aruba a ricibi un total di 96,060 turista crucero. Turistanan ta keda satisfecho cu Aruba y ta clasifica e “Guest Experience” cu un 9.0. E categoria cu a wordo mas mihor clasifica ta: ambiente cu 9.4. Ta midi e impacto economico aki cu Average Daily Rate (ADR) cu ta na \$294 y Occupancy Rate cu ta na 57% cu un entrada di \$20.155,958 pa e luna di April 2024.

Ta pa remarca cu e prome kwartaal di 2024 ta uno hopi positivo pa Aruba. Un resumen di e prome lunanan di e kwartaal di 2024 ta lo siguiente:

- Januari 2024 a habri cu 117,172 bishitante y a ricibi un total di 123,374 turista crucero. Ta midi e impacto economico aki cu Average Daily Rate (ADR) cu ta na \$310 y Occupancy Rate cu ta na 77.9% cu un entrada di \$27.076.500 pa e luna di januari 2024.
- Februari 2024 a habri cu 122,149 bishitante

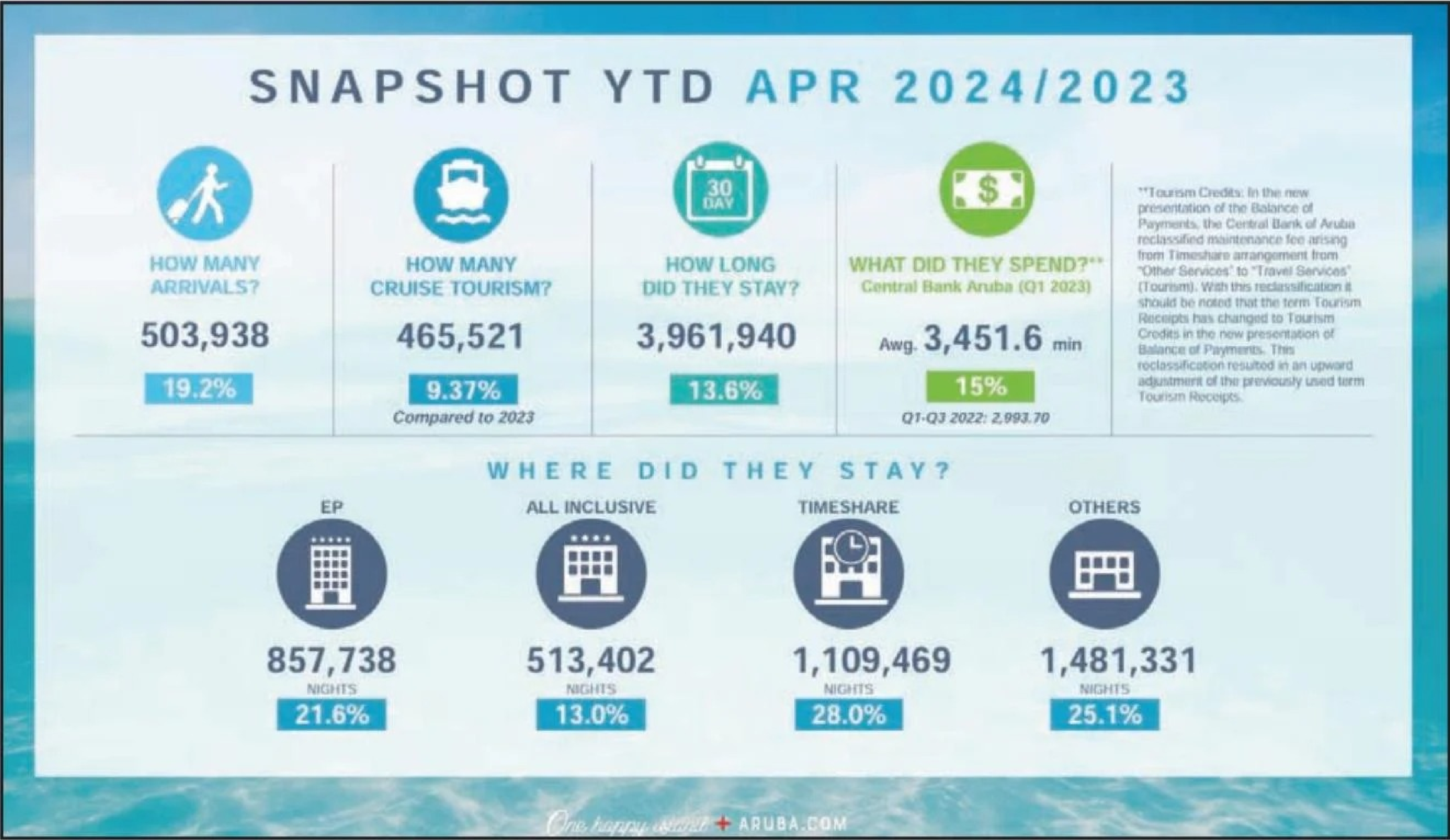
cu a dreña Aruba y a ricibi un total di 128,386 turista. Ta midi e impacto aki cu Average Daily Rate (ADR) cu ta na \$284 y Occupancy Rate cu ta na 78.2% cu un entrada di \$22,005.276 pa e luna di februari 2024.

- Maart 2024 a ricibi 141,380 bishitante cu a dreña Aruba cu un 25.8% den crecimiento compara cu e mesun luna di 2023. Ta midi e impacto aki cu Average Daily Rate (ADR) cu ta na \$296 y Occupancy Rate cu ta na 70.1% cu un entrada di \$22,856.992 pa e luna di maart 2024.

- April 2024 a ricibi 121,215 bishitante cu a dreña Aruba y a ricibi un total di 96,060 turista crucero. Ta midi e impacto economico aki cu Average Daily Rate (ADR) cu ta na \$294 y Occupancy Rate cu ta na 57% cu un entrada di \$20.155,958 pa e luna di April 2024.

Pa conclui, Minister Oduber ta satisfecho cu Aruba ta keda un destinacion precioso pa hopi bishitante den caribe. Resultadonan ta demostra cu keto bai tin cifranan halto pa confirma e bon maneho.

Minister Oduber kier a gradici tur partnernan di turismo, ATA, AAA, APA, AHATA, ATSA y Aruba vacation rentals pa e resultadonan positivanan aki. Danki na tur persona laborando den



e sector turistico, ban sigui y duna e hospitalidad na ta conoci pe. demostra nos cordialidad nos bishitantenan cu nos

**CAMBIA  
PERSPECTIVA  
TOCANTE OBESIDAD:  
SA BO NUMBER Y  
MIDI BO PESO**





# Cuerpo Policial Aruba Ta Informa- DI 6 MORTO DEN TRAFICO



Diabierna merdia pa 1:30 central di polis ta wordo notifica di un accidente entre un auto y un brommer riba e caminda di Calabas.

Central a despacha patruya na e sitio di e sucedido. Na yegado di patruya ta bin topa cu e chauffeur di e brommer MFA- 2491 ariba caminda gravemente herida. Ta pidi ambulance na e sitio cu urgencia.

Na yegada di ambulance e personal a haci nan maximo esfuerzo pa yuda e victima.

Lamentablemente no por a haci nada mas pa e victima. Pa 2:10 dr.Texier ta constata

morto di Jefferson Manuel R. Lopes naci 05-11-1995 na Aruba.

E chauffeur di Toyota BYD color blanco numera A-59462 a wordo transporta pa hospital pa haya asistencia medico y a keda deteni pa maneha bao di influencia.

Specialista di trafico a presenta na e sitio como tambe polis tecnico pa haci nan investigacion.

Departamento di slachtofferhulp a presenta pa sostene e famia den e momento dificil aki.

Cuerpo Policial ta manda palabra di condolencia pa famia di e fayecido.







# NoticiadiCorte

## HOBEN DI 16 AÑA CU A CORTA HOBEN DI 14 AÑA FORMAL CU CUCHIU DILANTI HUES-1

ORANJESTAD – Awe mainta den Corte di Husticia a trata e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e hoben R.I. di 17 aña. E ta wordo acusa entre otro di intento di mata e hoben B.(14).

SOLO DI PUEBLO por a compronde cu R.I. apenas a sali liber di KIA na September 2023 pa un caso di hincamento bou condicionnan, cu dia 7 November 2023 el a corta B. diferente caminda na su curpa cu cuchiu.

Den sala di Corte tabata presente e mama di e hoben R.I.(17) y e victima hoben B.(14) cu su mama. Fiscal a bisa Hues cu ta acusa R.I. di a hinca e hoben B. diferente biaha cu cuchiu riba 7 November 2023, banda di un school na San Nicolas. E tempo ey, R.I. tabatin 16 aña. Fiscal a bisa cu e ta haya cu R.I. a purba mata B. Subsidiario, Fiscal ta acusa R.I. di maltrato severo y mas subsidiario Fiscal ta acusa R.I. di maltrato di cuchiu. HOBEN TA CORTA OTRO HOBEN CU CUCHIU

Hues a bisa cu segun relato di Polis, e hoben B. a haci denuncia riba 9 November 2023. E hoben B. a declara na Polis cu e ta bay EPB San Nicolas. Tras di school tin un veld di futbol. B. tabata cana bay patras di e school y e ta mira R.I. hunto cu un otro hoben ta bin den direccion contrario. Segun B., ora el a pasa nan, R.I. a dal’e cu mokete tras di su cabez. B. a bisa Polis cu e no kier a reacciona pasobra e tin palabracion cu school cu e no ta bringa mas. Sinembargo, ora cu R.I. a keda tira mokete riba dje, B. a defende su mes y a dal R.I. diferente mokete. Segun B., no sa mes cu el a wordo hinca. Ta otronan rond di nan, a bisa B. cu e ta sangrando y a wordo hinca door di R.I. E ora ey B. a core bay y R.I. a sigui’e. B. a coy un piedra y tira den direccion di R.I. pa evita

cu e ta sigui’e. E momento ey un juffrouw di school a presenta y R.I. a bay for di e lugar. Mirando e heridanan cu B. a sufri, a pidi Ambulance pa hiba B. hospital. B. a bisa cu R.I. den pasado a yega di hinca un hende caba cu cuchiu. Polis a constata cu B. tabatin un corta na lomba, na pia corta, 1corta hundo na cara y un corta hundo na su man robez. Na hospital mester a cose e heridanan. Na e pia a keda un sicatriz y tambe e man y cara.

Dokter di hospital a muestra cu B.(14) a sufri diferente corta hundo. Segun B. el a sufri 4 corta. Esun na su cara tabata mas serio. Un dama cu ta amiga di B. a graba e bringamento for di un distancia. E grabacion aki a yega den man di Polis y tabata forma parti di e documentonan di e caso. Hues a bisa cu el a mira e video caminda por mira cu B. tabata ariba R.I. ta dal’e.

AMIGO A DUNA ACUSADO CUCHIU

Un amigo di R.I., I.D., a bisa Recherche cu semper nan ta busca problema cu R.I. y 7 November 2023 el a duna R.I., un cuchiu pa e por defende su mes. Segun I.D., el a tende cu e dia ey, nan lo kier bati’e. I.D. a declara cu e y R.I. tabata cana y a pasa banda di un grupo di homber cu tabata bin den direccion contrario. Na dado momento, B. a dal R.I. un skop na R.I. su cabez. E homber B. a benta R.I. abao y keda dal’e cu mokete. Na dado momento I.D. a tende un hende a grita B. pa core pasobra R.I. tin cuchiu. Diripiente B. a core bay y R.I. a core su tras cu e cuchiu den man. El a mira cu B. tabatin un corta na cara. E ora ey el a ripara cu R.I. a usa e cuchiu. I.D. a bisa cu R.I. tabata bayendo cas y el a cana cun’e. Despues di e hincamento, R.I. a duna I.D. e cuchiu. Na cas di I.D., miembronan di Recherche a haya e cuchiu cu tin un blade di 10

cm.

Hues a bisa cu e victima B. a bisa cu e cortanan a cura pero a keda sicatriz. El a bisa cu e no por sera su man robez bon mas y no por pone hopi forza den man.


Recherche a investiga e grabacion di e pelea. Recherche ta bisa cu B. tabata dal R.I. cu mokete mientras cu R.I. tabata riba suela. Na dado momento a mira I.D. para. Diripiente ta mira R.I. cu algo cu ta briya y zwaai den direccion di B. Recherche no ta mira movecion di hinca sino zwaai den direccion di lomba, cara y man.

Hues a pidi R.I. conta kico a pasa. El a bisa cu e tabata cana cu I.D. y tabata bay direccion di Chines. El a mira un grupo grandi ta bin den nan direccion. El a mira un hoben pasa banda di dje y el a sinti

un skop na su nek. R.I. a bisa cu e momento ey e no conoce e guy. El a bisa cu e no sa pakico B. a dal’e. Segun R.I. e no ta corda cu I.D. a dun’e un cuchiu. Despues cu Hues a bisa R.I. kico I.D. a declara, R.I. a bisa cu por wel di ta pasobra e tabata bao influencia.

HOBEN TA USA MARIHUANA Riba pregunta di abogado mr. Zara, R.I. a bisa cu 2 biaha e dia ey el a usa droga (hash) cu ta un tipo di marihuana mas fuerte. Door cu e no a come, e tabata sinti su mes marea.

Hues a muestra cu na Februari 2023, R.I. a haya condena pa un caso di hincamento. E condena ta encera cu R.I. mester cay bou guia di Reclasing. E condicionnan ta cu R.I. mester stop di usa marihuana y haya tratamiento di psicologo.

<div> OPENBAAR MINISTERIE ARUBA</div>		
Corte di Prome Instancia 6 juni 2024		
Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	R.B.M.	M. ta wordo acusa di maltrato di un persona riba 8 di juli 2023.
09.15	K.E.Y.	Y. ta wordo acusa di ladroncia riba 19 di januari 2024 y riba 15 di november 2023, di posesion di un arma riba 15 di november 2023 y di intento di ladroncia riba 13 di oktober 2023.
10.00	F.W.	W. ta wordo acusa di maltrata un persona riba 28 di juli 2023.
13.30	E.F.V.Z.	V.Z. ta wordo acusa di a maltrata su pareha intencionalmente riba 13 di februari 2024 dor di dal e varios biaha cu mokete den su cara. E ta wordo ademas acusa di a menaza e pareha cu morto riba e fecha menciona.
14.00	N.D.J.	J. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un persona dor di tira un boter cu forza den su direccion, dor di dal e cu forza cu mokete den su cara y dal e cu e boter riba 30 di september 2023, a consecuencia di cual e persona a sufri lesion grave y a permanentemente perde bista den un wowo.
15.00	I.J.R.R.	R.R. ta wordo acusa di, den e periodo di 19 di augustus 2015 te 28 di januari 2020, a hiba Dienst Burgerlijke Stand y Bevolkingsregister (Censo) pa inscribie den registro di bevolking y pa inscribi nacimiento di un yiu, dor di haci uso di un pasaporte y un acta di nacimiento falso y bisa cu e no ta casa, dor di cual Censo a dune e servicio akiriba describi. E ta wordo acusa di, den e periodo di 19 di augustus 2015 te 28 di januari 2020, a varios biaha haci uso intencionalmente di un pasaporte falsifica y di a usa esaki pa inscribi nacimiento di su yiu.



Minister Maduro di Finansa ta informa:

# ACUERDO CU HULANDA TA TRECE TRANKILIDAD, TA HISA CREDIBILIDAD Y TA DUNA REBAHO DEN GASTO DI INTERES

Den un conferencia di prensa extra-ordinario Minister President a informa riba e Acuerdo cu Gobierno di Aruba a yega cu Hulanda riba, entre otro, e pago di e debe di e pandemia di COVID-19. Minister Maduro di Finansa tambe a hiba palabra pa asina por splica kico e Acuerdo aki por significa pa e finansa publico di Aruba. Reduccion di 16 miyon den 2024

E Acuerdo cu Hulanda ta trece cune un rebaho di interes di inmediato riba e debe di COVID-19, di 6,9% pa 5,1%. Esaki ta traduci su mes den un reduccion den gasto interes di 16 miyon florin den Presupuesto 2024.

Reduccion di 306 miyon den 20 aña

Banda di esaki e Acuerdo entre Aruba y Hulanda ta habri caminda pa asina cu yega na un Ley di Reino, pa por yega na un interes di debe di COVID na 3,4% cu por traduci su mes den 306 miyon florin menos na gasto di interes den e periodo di 20 aña cu mester paga e debe aki bek na Hulanda.

Inscripcion Hulanda pa refinancia debe internacional

Den e Acuerdo tambe tin e posibilidad pa Aruba por refinancia e debe riba mercado internacional cerca Hulanda. Di e manera aki Aruba lo por yega tambe na mas rebaho riba e



gastonan di interes.

Beneficio pa Aruba

Banda di e reduccion den gasto di interes, e Acuerdo entre Aruba cu Hulanda ta trece cune trankilidad y estabilidad paden y pafo di Reino. E Acuerdo ta manda un señal positivo cu Gobierno di Aruba ta haci un trabou serio pa yega na estabilidad financiero y cu den esaki e ta conta cu e apoyo y sosten di Hulanda. E señal aki pa local y pa inversionista internacional ta brinda e trankilidad necesario pa keda confia Aruba cu nan inversion. E ultimo aki ta traduci su mes tambe den mas credibilidad financiero pa Aruba den wowo di companianan di rating cu ta wordo sigui pa inversionistanan internacional. Pues e Acuerdo ta trece hopi beneficio cune pa e bon number di Aruba.

Gratitud na Minister President

Minister Maduro ta gradici Minister President Evelyn Wever-Croes y e ekipo financiero y huridico cu a negosha cu Secretario di Estado Van Huffelen y su ekipo pa asina por a yega na un Acuerdo. Masha danki pa kere den Aruba!

notariskantoor **Mr. M.J.C. Tromp**

## EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 30 mei 2024** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

het appartementsrecht, kadastraal bekend als Tweede Afdeling Sectie A complexaanduiding 1310-A appartementsindex 30, rechtgevend op:

- a. het recht op het uitsluitend gebruik van een condominium deel uitmakende van "Gold Coast Condominiums Building T13-25/28" met bestemming woning, gelegen op de eerste verdieping (second floor), met de daarbij horende parkeerplaats en patio, welk appartementsrecht plaatselijk bekend is als "Gold Coast Condominium T 13-26";
- b. één/zesendertigste (1/36) onverdeeld aandeel in de gemeenschap bestaande uit een complex van negen (9) percelen eigendomsgrond, allen gelegen te Westpunt in Aruba, ten tijde van de splitsing kadastraal bekend als:
  - I. Tweede Afdeling Sectie A nummer 1280, groot vierhonderd twee en negentig vierkante meter (492 m<sup>2</sup>);
  - II. Tweede Afdeling Sectie A nummer 1281, groot vierhonderd twee en negentig vierkante meter (492 m<sup>2</sup>);
  - III. Tweede Afdeling Sectie A nummer 1282, groot vierhonderd een en negentig vierkante meter (491 m<sup>2</sup>);
  - IV. Tweede Afdeling Sectie A nummer 1283, groot vijfhonderd twintig vierkante meter (520 m<sup>2</sup>);
  - V. Tweede Afdeling Sectie A nummer 1284, groot vijfhonderd negentien vierkante meter (519 m<sup>2</sup>);
  - VI. Tweede Afdeling Sectie A nummer 1285, groot vijfhonderd negentien vierkante meter (519 m<sup>2</sup>);
  - VII. Tweede Afdeling Sectie A nummer 1286, groot vijfhonderd vijftig vierkante meter (550 m<sup>2</sup>);
  - VIII. Tweede Afdeling Sectie A nummer 1287, groot vijfhonderd negen en dertig vierkante meter (539 m<sup>2</sup>);
  - IX. Tweede Afdeling Sectie A nummer 1288, groot vijfhonderd vier en dertig vierkante meter (534 m<sup>2</sup>), plaatselijk bekend als "**Diamante 234-C**".

**Inzetprijs: Afl. 485.090,==;**

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Bieders dienen terstond een bankgarantie of een gelijkwaardige document dat aanvaardbaar is voor de executant, te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp

Santa Cruz 35

Tel: 5853500/5857900

Fax: 5854222

Email: [veiling@notaristromp.com](mailto:veiling@notaristromp.com)/[auction@notaristromp.com](mailto:auction@notaristromp.com)



# HOBEN DI 16 AÑA CU A CORTA HOBEN DI 14 AÑA FORMAL CU CUCHIU DILANTI HUES-2

## MANDA HOBEN TRATAMENTO OBLIGATORIO NA HULANDA

Segun Reclasering, R.I. desde su 14 aña ta usando marihuana. 8 September 2023 el a wordo laga liber y a keda na cas pa evita problema. R.I. a haya chens pa bay EPB San Nicolas pero e promer dia di school ya a haya problema. Reclasering ta haya cu ta mihor R.I. haya tratamiento obligatorio na Hulanda bou guia di Reclasering na Hulanda.

Hues a muestra cu tin raport di psychiatrist cu ta muestra cu R.I. tabata den gang pero a sali. E ta haya cu R.I. tin problema mental y e usamento di marihuana a causa problema mental y actitud anti social. E psychiatrist ta muestra cu R.I. ta sinti su mes masha menaza door di otro(nan). E caso aki ta parece mescos cu e caso anterior di hincamento. E tabata sinti si mes ta wordo observa y e biaha aki atrobe. Psychiatrist ta haya cu R.I. ta menos responsabel pa su actonan. Psychiatrist ta haya cu lo ta mihor pa R.I. bay Hulanda y cuminsa den un ambiente nobo y bou guia. Ta asina cu R.I. a bisa cu e kier drecha y kier sigui studia.

Hues a papia cu e mama, kende a bisa cu e kier

bay cu R.I. Hulanda. Tambe por a compronde cu un familiar ta viaha otro luna pa Hulanda pa cuminsa haci preparacionnan.

## FISCAL

Fiscal a bisa cu e caso ta hopi tristo. No ta promer biaha cu R.I. ta cay sera den tempo cortico pa hincamento. Fiscal a muestra cu R.I. a sali for di KIA 8 September 2023 y 2 luna despues, e ta haci e mesun cos. Na opinion di Fiscal, e bringamento tabata hopi feroz y ta un milager cu B. no a resulta fatal hinca of hinca severo. Fiscal ta haya legalmente proba e intento di mata. El a bisa cu e victima a keda cu sicutriz na cara, pia y man. E man ta esun cu ta molestia e victima mas pasobra e no por usa su man completo. Fiscal a bisa cu e tempo ey R.I. tabatin 16 aña y awor tin 17 aña. Ainda lo mester usa castigo hubenil. Fiscal a muestra cu e recomendacionnan ta pa R.I. haya tratamento y guia obligatorio. Si R.I. no haya tratamento, e chens ta grandi cu e lo bolbe haci algo cu por resulta hopi mas peor. Fiscal a exige pa pone R.I. bao tratamento obligatorio. El a bisa cu tin un proceso cu mester cana promer cu R.I. bay Hulanda. E ta haya cu esaki ta pa garantiza

seguridad di otro(nan) y ta na interes di R.I. mes. Segun ley, e tratamiento obligatorio lo ta pa 2 aña y si ta necesario e por wordo prolonga.

## ABOGADO

Mr. Zara a bisa Hues cu e no ta convenci cu ta R.I. a dal B. promer. E abogado a bisa cu no por papia di intento di mata. Berdad ta cu R.I. tabata bou influencia di droga y e amigo di R.I. a dun'e e cuchiu. E abogado a bisa Hues cu ta parece cu riba su promer dia na school, nan tabata warda R.I. pa regla cuenta bieu. E abogado a bisa cu ta door cu B. tabata dal'e cu mokete mientras cu R.I. tabata riba suela, el a pasa man pa e cuchiu y zwaai cu esaki. E abogado a bisa cu R.I. no tabatin e intension ni pa mata ni pa causa herida severo. Mr. Zara a bisa cu e ta kere cu aki ta trata di maltrato cu arma cu consecuencia herida severo. E abogado ta kere cu e mihor decision ta pa R.I. haya tratamento obligatorio. El a bisa cu R.I. mes kier y su mama tambe kier. Mr. Zara a bisa cu e ta comparti opinion di Fiscal cu mester yuda R.I. pa e drecha.

Hues a sera tratamento di e caso y a bisa cu dia 14 Juni 2024 e lo dicta sentencia.

# DOOR DI UN GRUPO: HOMBER SERIAMENTE MALTRATA Y HORTA NA SERO PATRISHI



Sero Patrishi - Diahuebs den oranan di atardi, por bisa algo prome cu 6'or polis a bay pura Sero Patrishi.

Ariba e caminda cu ta bay pa Glenn's Place nan ta haya un auto poco ariba caminda, porta habri y danjo na e windshield.

Den e caya cerca di e auto, eynan ta unda nan a bin topa cu un homber ariba suela, seriamente herida y sangrando.

Testigonan a conta polis kiko nan a mira.

Ta asina cu a papia cu un grupo a maltrata e homber. E bringamento

lo a cuminsa unda e auto tawata, y poco poco a keda hala bay mas leu.

Segun un testigo a conta nos, e homber no por a defende su mes y tawata haya golpi nan fuerte cu a tumb'e y kizas esaki a causa tambe cu e lo a dal su cabes habri esaki.

Polis tawata trata na comunica cu e homber, pero no tawata facil debi cu su lenga tawata pisa.

Otro unidadnan policial cu a yega a bay tira bista rond pa wak si por haya esnan culpabel.

Na e sitio testigonan a yuda polisnan mas cu nan



por, door di bisa locual nan a presencia.

Paramediconan cu a yega, mesora a lanta e homber y pone den ambulance unda cu despues di un rato a sali direccion Hospitaal.

Departamento tecnico y

recherche a wordo avisa di e caso serio aki.

Kiko por a conduci na e maltrato aki combina cu robo no ta conoci. Esey ta e cabayero ora e por papia bon bek lo splica autoridad.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

# MENASA NA PARLAMENTARIO Y MINISTERNAN NO TA ACCEPTABEL

**“Mi kier haci un apelacion na comunidad pa hunto nos salvaguardia e estado di derecho y no normalisa e tendencia di menasa aki”**

Diabierna mainta 24 di mei, despues cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes a anuncia cu gobiernonan di Aruba y Hulanda a yega na un acuerdo, despues di negociacionnan hopi intenso, na beneficio di nos pais, Prome Minister a tuma e oportunidad pa haci un apelacion na comunidad di Aruba.

Ta asina cu informe a yega cerca Prome Minister cu

den e ultimo lunanan algun miembro di Parlamento di coalicion y oposicion lo a wordo menasa. Esaki, den un pais cu ta biba den un libertad di expresion y democracia, no por ta acceptabel.

Prome Minister a enfatisa cu pa garantiza bon gobernacion den nos pais, e ta necesario cu parlamentarionan, ministernan, y

empleadonan publico por eherce nan funcion sin cu nan ta wordo confronta cu intimidacion, agresion of cualkier otro influencia cu por stroba, of mina nan funcionamiento.

Libertad di expresion ta un derecho fundamental di nos tur. Diferencia den ideologia politico ta cosnan cu semper nos a biba cu ne y cu ta esencial den un estado di derecho.

Sinembargo menasa un parlamentario sea den coalicion of oposicion, un minister, un empleado publico, no ta acceptabel.

“Mi kier haci un apelacion na comunidad pa hunto nos salvaguardia e estado di derecho y no normalisa e tendencia di menasa aki. Gobierno ta tuma esaki hopi na serio y lo percura pa e intimidacion aki wordo atendi pa proteha e



victimanan contra esaki. Hunto cu comunidad completo nos por bringa e fenomeno aki”, Prome Minister a expresa.

## COBRANSA DI GRONDBELASTING DI AÑA 2024 A SALI E COBRANSA TIN FECHA DI 31 DI MEI 2024

– Departamento di Impuesto asaca e cobransanan di grondbelasting 2024 y den e dlanan venidero e contribuyentenan lo ricibi esaki via post. E cobranza tin fecha di 31 di mei 2024.

Ta trata di un cobranza cu ta sali tur aña pa e contribuyentenan cu ta doño di un propiedad inmobil of tin derecho riba un propiedad por ehempel e derecho di erfpacht of vruchtgebruik.

Pa fiha e suma di impuesto, ta importante pa stipula e balor di e propiedad riba mercado. A base di e balor aki ta haci e calculacion teniendo cuenta cu e tarifa stipula den ley.

Termino di pago

Ley ta duna e opcion pa paga e grondbelasting den un solo biaha of den termino. Departamento di Impuesto ta conseha tur contribuyente pa lesa e texto imprimi riba e cobranza cu hopi atencion pa cu e terminonan di

pago. Aki ta sigui un skema di e terminonan di pago manera stipula pa ley:

Grondbelasting 2024 - Fecha 31 di mei 2024

Termino di pago	Fecha final pa haci pago	Suma di pago rekeri segun ley
E prome 2 terminonan di pago	1 di juli 2024	50% di e suma di cobranza pa cubri e prome y di dos kwartaal (jan – maart y april – juni)
Di tres termino di pago	30 di september 2024	25% di e suma di cobranza pa cubri e di tres kwartaal (juli – sept)
Di cuater termino (ultimo termino)	3 di januari 2025	25% di e suma di cobranza pa cubri e ultimo kwartaal (oktober – december)

Pa dia 3 di januari 2025 e cobranza di aña 2024 lo mester ta completamente paga.

Preferibel haci pago online

Por haci pago na un oficina di Departamento di Impuesto, MFA of via banco. Departamento di Impuesto ta recomenda pa haci pago di impuesto online via banco, preferiblemente via Aruba Bank, CMB of Banco di Caribe. E sistemanan di e banconan aki ta conecta automaticamente cu e sistemanan di Departamento di Impuesto y e mesun dia e transaccion ta keda registra. Ora di haci pago online mester scoge e opcion di Bill Pay y no Transfer. Alabes menciona: grondbelasting 2024, number di cobranza y persoonsnummer. Di e forma aki Departamento di Impuesto por procesa e pago corectamente.

Areglo di pago

E contribuyente cu no por paga su cobranza di acuerdo cu e terminonan legal, por haci un peticion pa areglo di pago. Mester



haci e peticion aki mas pronto posibel. Asina e cliente mes por evita cu Departamento di Impuesto ta continua cu e proceso di cobramento cu gradualmente por bira mas severo, locual por nifica tambe gasto extra pa e cliente. Pa mas informacion tocante e cobranza di grondbelasting por yama nos na e siguiente number di telefon 522 7423 of 522 7424. Gerencia di Departamento di Impuesto 24 di mei 2024



# Minister Endy Croes: SPORTS FOR TODDLERS A ESTRENA UNIFORM NOBO



Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes hunto cu su nieto Kai a bishita Sports for Toddlers cu a tuma luga den e gymzaal di E.P.B. Oranjestad. Durante e ocasion aki, Sports for

Toddlers a estrena uniform nobo pa e muchanan di 18 luna te cu 5 aña. E meta di Sports for Toddlers ta pa promove un bida activo pa muchanan chikito.



Nan enfoka ta pa train diferente habilidad motorico cu ta rekeri pa nan desaroyo den cada deporte, encurasha conexion social y percura pa bienestar di e muchanan.

Durante e mainta aki, e muchanan a practica diferente deporte entre otro, futbol, baseball,

basketball y “all-around gym”. E mandatario di Deporte ta encurasha e mayornan pa stimula nan yiunan pa desde chikito practica deporte pa inculca e amor pa deporte pa henter nan bida. Di e forma aki, nos ta preveni sobrepeso, obesidad cu ta conduci na malesanan cronico. Finalmente,

Minister Endy Croes a gradici e team di entrenado cu tur fin di siman ta train e muchanan cu hopi amor, esta Sra. Joally Lake, Sr. Maurice Escalona, Sr. Steve Escalona, Sr. Rick Engelbrecht y Sr. Jursen Tromp. Alabes, ta felicita e team completo cu nan uniform nobo.

## E DI 8 EDICION DI TURISMO MUNDIAL LO TA DURANTE E SIMAN DI 28 DI MEI PA 3 JUNI 2024

Elleccion ta diasabra 1 Juni den Eagle Aruba Ballroom.



Otro siman nos isla lo ta cede di e annual eleccion di Turismo Mundial 2024. Un total di 10 candidata lo competi den categoria Teen y Miss.

Pa Aruba tambe lo tin participacion cual ta Eimy Contreras cu ta Teen



Turismo Mundial 2024, kende aña pasa a competi den Miss Teen Aruba International 2023 y a keda como prome finalista.

Gillari Carvillo ta Aruba su representante den categoria Miss, Gillari tambe a competi aña pasa na Miss Teen Aruba Intl y a keda den e Top 5.

Durante e siman lo tin competencia di trahe nacional, lo tin e forum turistico, tambe traha di baño y gala. y e final lo ta dia 1 di Juni 2024, e prijs lo ta 20 dollar pa entrada y tin entrada serca Eimy y Gillari of por yama 5616151



y resrva esun dibo.

Exito na Aruba su

representantenan, buska bo kaarchi y apoya nos isla.



## Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

# Despues di negosacionnan intenso, ARUBA Y HULANDA TA YEGA NA UN ACUERDO HISTORICO Y TA FIRMA E RIJKSWET HIBRIDE

**“E interes riba e fiansa di Covid ta baha y cu esaki e aña aki mesora tin 16 miyon florin cu ta bira disponibel pa reaslisa proyectonan”**

Diabierna mainta 24 di mei, Gobierno di Aruba a anuncia un logro hopi grandi y historico pa Aruba, cu beneficianan pa nos futuro generacionnan. Prome Minister Evelyn Wever-Croes, durante e conferencia di prensa a anuncia cu gobiernonan di Aruba y Hulanda a yega na un acuerdo, despues di negosacionnan hopi intenso.

### ACUERDO LEGAL HIBRIDE

Gobierno di Aruba y Gobierno di Hulanda a yega na un acuerdo di un Rijkswet hibride manera Aruba a propone. Den e Rijkswet aki ta regla e definicion di e normanan y den landsverordening, ley local (LAft) ta regla e normanan financiero, manera e ta awor den e LAft.

### CONTENIDO DI E RIJKSWET

Prome Minister a indica cu e rijkswet lo contene tambe, entre otro: Supervision financiero; Escalacion; Posibilidad pa PPP bou condicionnan estricto y; Areglo con ta sali di e rijkswet (exit bepaling).

E rijkswet mester wordo entrega na e Parlamentonan prome cu 1 di mei 2025.

### BENEFICIO PA ARUBA

E acuerdo cu a wordo firma diabierna mainta entre Aruba y Hulanda, ta contene varios beneficio financiero cu Aruba ta haya a cambio, entre otro:

1. Interes abou riba fiansa di Covid, awor mesora e ta baha di 6.9% pa 5.1%;
2. Unabes e rijkswet ta cla, e interes ta baha na 3.4%;
3. Ademas, pa prome

biaha riba mesa, Hulanda lo por refinancia tambe e debe externo existente di pais Aruba, esaki ta e debe cu a wordo redobla bou di e gobierno di AVP. Te cu awor Aruba ta pagando te na 7%, lo por baha te na 3.4% si Hulanda refinancia. Aruba a bin ta purba pa logra e acuerdo aki pa mas di 10 aña y awo Gobierno ta logra esaki cu ta un parti hopi importante di e acuerdo cu ta riba mesa;

4. Lo cambia e normanan financiero pa haci nan mas flexibel, cu ta permiti Aruba haci e inversionnan necesario, entre otro un prison nobo, cu normalmente Aruba no por yega na financia esakinan debi cu nos normanan financiero ta hopi rigido. Y tambe pa crece socio economicamente. Pa esaki Gobierno di Aruba ya a acerca IMF caba y ta trahando riba e revision aki.

Prome Minister a remarca cu e acuerdo aki ta dentro di e mocionnan di Tweede Kamer na Hulanda cu pa Gobierno di Aruba ta menos relevante, pero specialmente, e ta dentro di e mocion cu Parlamento di Aruba a duna aña pasa cu ta urgi Gobierno pa sigui negocia teniendo cuenta cu algun aspecto.

### DESPUES DI FIRMA E ACUERDO AKI

Conseho di Minister di Reino diabierna mainta a aproba e acuerdo aki y despues di a firma e acuerdo, e interes riba e fiansa di Covid ta baha mesora di 6.9% pa 5.1%, cu esaki e aña aki mesora tin 16 miyon florin cu ta bira disponibel pa reaslisa proyectonan. Tambe lo trek in e ley di RAft y mesora y lo



cuminsa traha riba e detayenan di e rijkswet pa presenta na nos parlamentonan no mas tarda 1 di mei 2025.

### DESPUES CU E RIJKSWET WORDO ACEPTA

Prome Minister a indica cu despues cu e rijkswet wordo acepta pa nos Parlamento y pa Tweede Kamer, e interes riba Fiansa di Covid ta baha na e nivel cu Hulanda ta paga na interes mas un opslag di 0.2% (esey lo ta awor 3.4%). Tambe, unabes cu e Rijkswet ta cla, Hulanda ta dispuesto pa schrijf in y refinancia nos debe externo pa e baha pa e mesun interes di 3.4%.

Prome Minister Evelyn

Wever-Croes: “Mi ta gradici esnan cu a asisti mi den e negosacion cu Hulanda, tambe e team Hulandes y Secretario di Estado van Huffelen y tambe coleganan minister di Gabinete Wever-Croes II pa e sosten y apoyo. Semper mi a bisa cu (1) nos ta keda na mesa pa negocia na forma serio, y (2) cu mi tin tur fe y confiansa cu nos lo logra un bon deal pa Aruba. Awe nos a cumpli un biaha mas. Negosacionnan no tabata facil pero nos a keda firme, cu respet, y enfoca riba e interes general di henter nos comunidad. Awor caba nos lo scapa 16 miyon tur aña na interes, si nos logra un Rijkswet, e beneficio por ta mucho mas grandi”.

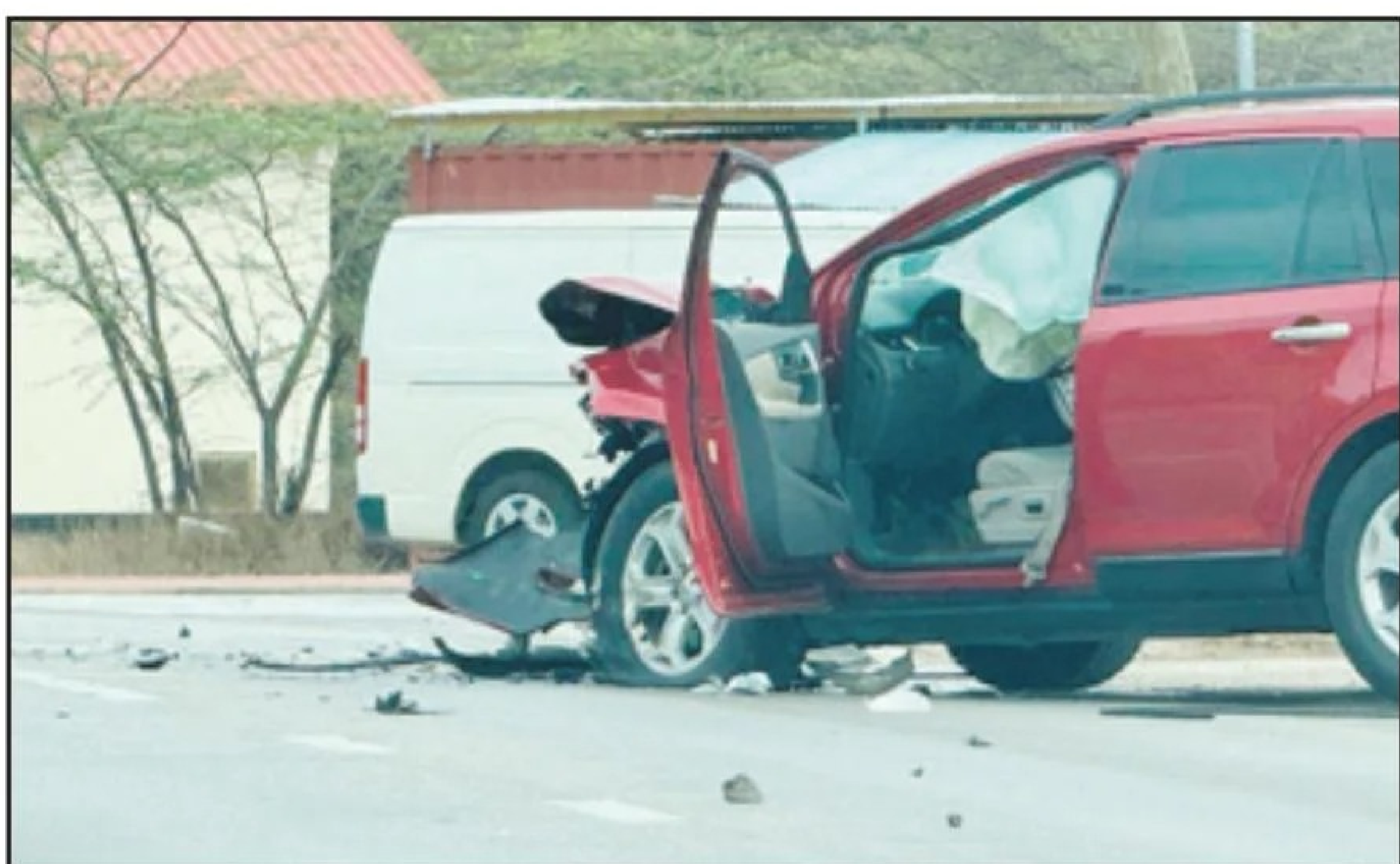
## Clasificados

**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**

**CEL. 585 9500**



# Accidente serio ariba Avenida Milo Croes, dama a haya golpi serio den barica



Avenida Milo Croes - Dia-  
bierna mainta polis a bay  
cu urgencia unda tin e  
splitsing di Avenida Milo  
Croes cu ex Rondweg na  
Dakota.

Altura di e splitsing aki a  
sosode un accidente fron-

tal basta serio.

Tawata trata di un Honda  
Fit y un Chevrolet SUV.

Dos persona a resulta her-  
ida, di cual un di nan cu ta  
un dama a resulta herida  
cu golpi fuerte den bari-

ca. Por a mira esaki con e  
tawata keha di masha hopi  
dolor, wantando su barica.

A pidi ambulance pa yega  
lihe.

Trafico mester a wordo  
desvia, mirando unda e  
accidente a pasa autonan  
lo no por a pasa y alabes



nan lo a stroba trabou di  
Paramediconan.

Na e sitio un di e victiman-

an a wordo controla ey nan  
mes, mientras e dama si  
mester a bay Hospitaal pa  
mas observacion.

## Maravillas de la Fe

Bo ta sufri di un malesa nan cu no no por cura  
? Manera artrosis, Alzheimer, demencia,  
depressión, diabetes osteoporosis, párkinson,  
insomnio, dolor di barica, weso migren dolo di  
barica, dolo di wesu, lomba, ect? Bo ta bebe  
remedi i bo no ta cura? Bo ta victima di  
bruheria? comunica na MARAVILLAS DE LA FE  
na 748 56 71

Bo no tin suerte? bo placa no ta  
jega? Bo ta cumpra number i bo  
no ta gana? Bo ta bai casino i  
perde tur bo placa? Invidia,  
mala suerte? comunika na 748  
56 71

Bo tin problema di amor? Bo  
pareha ta gaña bo? Fracaso,  
soledat, angustia. comunika na



Comunica na 748 56 71



748 56 71






Aruba lo ta anfitrión di ITF Beach Tennis Sand Series cu record den premio monetario

Aruba ta cla pa bira e epicentro di beach tennis november venidero cu dos magno evento riba e calendario di International Tennis Federation (ITF)



Cu cualificacion riba november 14 y e main draw di november 15 pa 17, Aruba lo ta e anfitrión di ITF Beach Tennis Sand Series y asina oficialmente lo ta e di shete evento di Sand Series pa e aña aki. Pa prome biaha e torneo lo ofrece un premio monetario di \$75,000, y asina hunto cu ‘Réunion’, lo ta un di eventonan mihor paga di e circuito. E premio total acumula cu lo wordo ofreci durante e evento di ocho dia, incluyendo singles, mixed doubles y MVP lo ta un total di \$95,000. Ademas di e Sand Series,



PRONOSTICO DI TEMPO

VALIDO TE DIASABRA 25 DI MEI 2024, 18:00 ORA

TEMPO:

AWE TARDI Y AWE NOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO

DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS

TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS

INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND

DI ORANAN DI MERDIA: 34 PA 39 GRADO CELSIUS

UV INDEX: 12

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:

1 TE 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIAR

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y

AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:

PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO.

BIENTO LO TA MODERA TE BASTA FUERTE; FUERTE

DEN RAFAGA FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST.

TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 33 / 28

Aruba lo ta e anfitrión tambe di e ITF Beach Tennis Pan American Championships for di november 7 pa november 10. E competencia regional aki lo trece e top atletanan for di e region Panamericano hunto pa competi pa e titulo maximo den e categorianan Men’s Doubles, Women’s Doubles y Mixed Doubles. E Sand Series ta inclui e torneonan principal di e ITF Beach Tennis World Tour, cu ta designa pa brinda e top atletanan e oportunidad di gana mas punto pa ranking y mas premio monetario. E torneo Sand Series 75 lo conta cu un mihor sistema di puntuacion di ranking y un fondo significativo di premio, atrayendo asina e top hungadornan di ranking di rond mundo. E evento aki lo ta e climax di e Aruba Open, un siman largo di celebracion y festival di beach tennis, culminando den tres dia di competencia intensivo pa resulta victorioso riba Championship Sunday. E ITF Beach Tennis Pan American Championship lo wak nacionan di e region Panamericano competi den diferente categoria. E evento aki lo ta parti di e ITF Beach Tennis Tour y lo ofrece puntuacion valioso pa e ranking di e ‘Regional Championships’. E Campeonatonan tin un historia rico, cu a bin tumando lugar na diferente lugar den region, incluyendo Chile aña pasa y Argentina na 2022. E evento ta bolbe Aruba pa prome biaha desde 2019, y lo promete di tin un esfera emocionante y competitivo. Sand Series 2024



11 – 14 April: Ribeirão Preto  
10 – 12 Mei: Réunion Classic  
17 – 19 Mei: Gran Canaria Classic  
13 – 15 Juni: Brasília Classic  
15th – 17th Augustus: Saarlouis Classic  
10th – 12th October: São Paulo  
15th – 17th November: Aruba  
Presidente di Aruba Lawn Tennis Bond, Franz Sydow, a bisa: “Nos ta orguyoso cu ITF a ortoga Aruba Open e Sand Series status, como tambe e Pan American Beach Tennis Games, treciendo asina beach tennis di clase mundial na nos costa. Un pabien grandi ta bai pa Beach Tennis Aruba, pa a demonstra pakiko nan ta unda nan ta awe. “E reconocimiento aki for di ITF ta enfatisa e compromiso cu Beach Tennis Aruba tin pa profesionalismo, excelencia den deporte, y nos comunidad vibrante di beach tennis. Nos ta sperando ansiosamente pa asina jama bon bini na e atletanan y fanaticada for di rond mundo pa asina experiencia e hospitalidad di nos isla y e spirito competitivo.” E number 4 mundial y campion defensor, Flaminia Daina, ta bisa: “Ora

bo ta hunga beach tennis, bo ta crese pensando pa hunga y gana na Aruba, e ta e Wimbledon di nos deporte. Mi ta hopi orguyoso di ta parti di dje y pa mira e torneo crece y briya cada aña! Danki na Beach Tennis Aruba pa mantene nos soño bibo! Ban pe Aruba!” Director di Aruba Beach Tennis Championship, Marc Kiezebrink, a bisa: “Ta un honor ku e ITF a permiti Beach Tennis Aruba un biaha mas pa ta e anfitrión di e ITF Beach Tennis Pan American Championships y otorgando Aruba Open e Beach Series status. Danki na nos partners, specialmente Marriott Bonvoy, cu nos ta contento di por anuncia cu e premio monetario di Aruba Open awor ta \$75,000!” Hungadornan por haña mas informacion riba e pagina di IPIN pa e torneo di ITF Sand Series 75.-





# Accidente pa falta di preferencia na Caya Papa Juan Pablo II

Diahuebs atardi a drenta informe di un accidente na Caya Papa Juan Pablo II, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada dibe patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente pa falta di preferencia unda e chauffeur di e auto Hyundai Accent maneha pa un hoben no a duna preferencia na e Honda Fit y a bay dal frontal riba e Fit. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



## Minister Ursell Arends: Ministerio di Naturalesa y Stakeholders ta Uni na Bienestar di Nos Animalnan

Diabierna 24 di mei 2024 a tuma luga un reunion conhuntamente cu diferente stakeholders pa trata e bienster di nos animalnan como tambe pa atende e cambianan di maneho y reglanan di CDC na merca cu lo drenta na vigor entrante 1 augustus venidero.

Tur presente a ricibi un presentacion di e maneho nobo 'Maneho Bienestar di Animal Aruba' cu tin como vision pa mehora e bienestar di animal y crea un Aruba cu ta mas amabel cu nan.

Mientras tanto ta siguiendo e desaroyo na merca cu ta stipula cu entrante 1 augustus venidero CDC (Center of Disease Control) na merca ta introduci un maneho nobo pa admision di cacho.

E maneho nobo ta stipula cu tur cacho cu bay merca

mester ta:

o Minimo 6 luna bieu

o Tin tur vacuna incluyendo di rabies

o Mester tin microchip

Esaki ta nifica cu e cantidad pronostica di 2000 puppies no lo por bay merca prome cu nan yega 6 luna di edad despues di 1 augustus venidero. E resultado di esaki lo ta negativo pa Aruba si no actua di awo. Mirando cu nos lo tin cu bay experiencia un crecimiento acelera di e poblacion di cacho cu ya caba nos ta atendiendo cune. Y nos ta pronostica cu mayoria di esakinan lo por wordo abandona rond di Aruba.

Pa e situacion aki no yega asina leu, nos a sinta cu stakeholders importante pa yega na un plan di accion y mitiga e impacto aki. Seguramente cu e objetivo pa mehora e bien-

estar di nos animalnan na Aruba.

E plan di accion ta consisti di un continuacion di e colaboracion entre nos Ministerio cu e fundacionnan y otro stakeholders. Hunto lo ehecuta campananan di sterilisacion y castracion den bario, cuminsando for di luna di juni. Microchipping tambe lo tuma luga durante e campananan aki. Alabes lo enfoca ariba campana di conscientisacion pa e temporada importante aki.

Den e proximo simannan por bay mira diferente actividad tumando luga pa fundacionnan. Den luna di juni proximo lo bay cuminsa cu e prome campana di sterilisacion den barionan cu tin mester di esaki. Pa mas informacion tocante e campanan aki por acerca e fundacionnan of CCC (Centro di Control di Cacho) via nan pagina di Facebook.



Nos Ley Bienestar di Animal (Landsverordening Dierenwelzijn) ta den su etapa di inicio y nos ta pone esaki como prioridad pa asina nos por pasa e ley aki e aña aki mes.

Esaki ta solamente e comienso di hopi otro actividadnan cu ta tumando luga pa mehora e bienestar di nos animalnan na Aruba y crea un ambiente mas consciente di nos animalnan.

**TA BUSCA PARTIDORA DI CORANT PA AREA DI**  
**Simon Antonio - Pos Chikito**  
**Brazil - Sanicolas**  
**Horario: 7.30 pm**

Contact: 585-9500  
 E-mail: solodipueblo@gmail.com



Parlamentario Marco Berlis (MEP):

# Hybride Rijkswet a tene cuenta cu e mocion di e mayoria di Parlamento di Aruba

Ya pa algun aña caba gobi-erno ta negociando cu Hulanda, pasobra ni gobierno ni mayoria di Parlamento a bay di acuerdo cu e RAft. Fraccion di coalicion sigur a establece den un mocion pa gobierno bay y busca normanan mas flexibel y a pidi gobierno tene cuenta cu varios punto cu Parlamento lo desea pa wak den e acuerdo. Di e forma aki gobierno cu sosten di mayoria di parlamentarionan a continua negociacion cu Hulanda pa trata na yega na un acuerdo riba un "Hybride" Rijkswet.

Acuerdo aproba pa Ministerraad di Hulanda y Aruba

E acuerdo cu gobierno a yega cu Hulanda ta encera algun punto manera:

1. A tene cuenta cu mocionan entrega den Parlamento pa por a yega na un acuerdo cu Hulanda den forma di un Hybride Rijkswet.

2. Interes riba e lening di COVID-19 cu awo ta

6.9% ta baha inmediatamente na 5.1%.

3. Manera cu firma e acuerdo lo cuminsa traha riba e Rijkswet cu mester keda cla pa mas tarda 1 di mei 2025.

4. Ora cu e Rijkswet keda cla lo baha e interes di e debe di COVID-19 ta baha di 5.1% na 3.4%.

5. Hecho historico: Hulanda ta dispuesto pa financia parti di Aruba su debe externo na 3.4% despues cu Rijkswet a keda cla y firma.

6. Lo bay tin un exit-bepaling. Esaki kiermen cu e Hybride rijkswet lo keda na vigor te ora cierto condicionnan economico y pago di debe keda alcansa.

7. Lo revisa normanan financiero pa asina mas inversion por tuma lugar den nos pais. Hulanda y Aruba ta di acuerdo pa IMF investiga ki normanan lo mester cambia. Aunke e rapport aki no ta bindend, a acorda cu lo us'e pa Aruba y Hulanda yega na un acuerdo riba e

normanan financiero.

8. Cu e acuerdo riba e Hybride Rijkswet, gobierno lo mester paga 16 milyon florin menos na interes riba e lening di Covid anualmente.

9. RAft ta keda oficialmente destrui e momento cu firma e acuerdo di e Hybride Rijkswet. Esaki ta un logro grandi ya cu RAft lo tabata un strobacion pa e crecimiento social economico y financiero pa nos pais.

10. CAft lo permanece como e organo di supervision financiero den e acuerdo.

11. Aruba lo por realisa proyecto PPP cu e condicionnan cu e mester wordo haci na un forma responsabel y mester cumpli cu cierto criteria.

Mansur, Gerlien, Marisol y Gunn a grita pa firma RAft pa caba!

Ta importante pa subraya con politica baho a wordo hiba pa Mansur, Gerlien y Marisol mientras ainda



gobierno tabata negociando cu Hulanda. Tur e coleganan aki a keda ridiculisa, cuestiona, y bagatelisa esfuersonan genuino di nos coalicion y gobierno. Nan tur a grita pa pasa e RAft manera cu e ta! Nan no a boga pa ni un cambio, aunke nan a expresa den e "zienswijze" di e RAft cu nan tabata preocupa. E cara dobbel di e politiconan aki awe a keda na berguensa. Especialmente Gerlien Croes, cu gusta instiga den prensa mal informando pueblo y ta hunga politica barata. Gerlien su temporada den AVP taba-

ta CONTRA e RAft, a bay independiente y diripiente a flip-flop grita e ta VOOR y cu gobierno mester firma rapido. Politiconan no ta respeta e proceso di negociacion intenso entre Aruba y Hulanda basta nan por sigui gaña pueblo. Pueblo a tuma nota di boso caba!

Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbitor di pueblo na bo ordo semper!

## OCA - Selecion di Aruba den training pa Competencia Mundial



OCA su seleccion di Jinete & Amazona ta den training intensivo pa representa Aruba den e proximo Mundial "Felix Santiago Oliver" cual lo tuma lugar

na Puerto Rico di 18-21 di juli. Un total di 6 participante lo forma parti di e equipo cu lo representa Aruba cual ta Mia-Rose Tromp, Zachary Coffie,

Courtney Irausquin, Carolina de Cuba, Genesis Pietersz y Lea Vink.

E paisnan participante ta entre otro Canada, Colombia, Corsou, Republica Dominicana, USA, Panama, Ecuador, Venezuela, y Puerto Rico. Lo tin un participacion di mas cu 250 Jinete y Amazona di edad di 4 anja te cu mayor di 25 anja. Den e dis-



ciplina di equitacion di cabaynan di Paso, e Mundial ta e evento di nivel mas halto cu por yega pa participa. E team ta bou

di guia di Harold Zuleta ken lo acompaña nan na Puerto Rico y tambe a ricibi guia di Gino Werleman na Aruba.

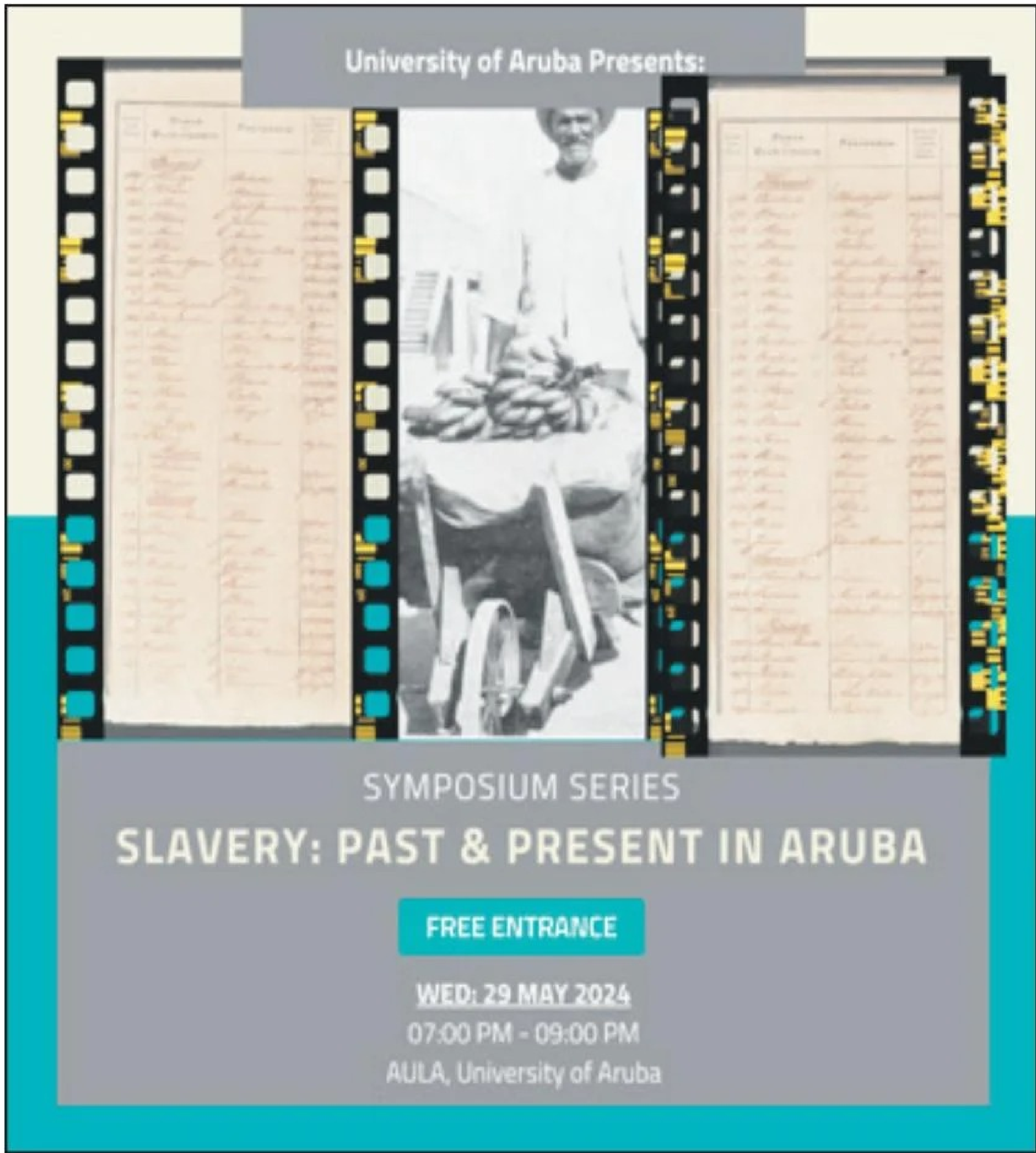


# Nos historia, Nos storianan, Nos futuro

Fecha: 29 di mei 2024

Ora: 17.00

Lugar: Universidad di Aruba, Aula



ORANJESTAD - Dia 29 di mei, 5'or di atardi, Universidad di Aruba ta or-

ganisa e siguiente evento den e serie " Slavery: Past and Present in Aruba ". E

sesion aki ta tocante unificacion y sanacion. Door di tende e historia di e descendientenan Indigena y esnan cu tabata catibo, e herencia di e historia di e catibonan ta bira visibel, y por discuti'e den nos sociedad di awendia.

E charla aki lo trece dilanti e historia personal di con e descendientenan ta experencia e herencia di e historia di e catibonan den nan bida diario, den comunidad, y den nan ambiente. Ademá, nos lo para keto na e historia di esnan cu a sobrevivi esclavitud moderno, nan lucha pa libertad y e desafionan cu nan ta confronta tur dia.

Comprondiendo e pasado ta un paso crucial pa reconciliacion, aceptacion y sanacion.

Den un sociedad multicultural chikito manera Aruba, esaki por ofrece un oportunidad unico pa unificacion, sanacion y cooperacion pa combati esclavitud moderno y pa elimina e division existente tocante e historia di esclavitud den pasado. Durante e evento aki, tanto e publico como e oradornan lo invita e publico presente pa pensa criticamente riba con nos por logra sanacion y reconciliacion pa tur e descendientenan di catibo na Aruba.

Kico ta e rol di cada habitante, pero principalmente di e descendientenan, den mantene e historia di e catibonan bibo den nos consenshi di awendia y pa

e generacionan di futuro? Nos ta invita tur hende cu ta interesa pa asisti na e evento importante y emocionante aki.

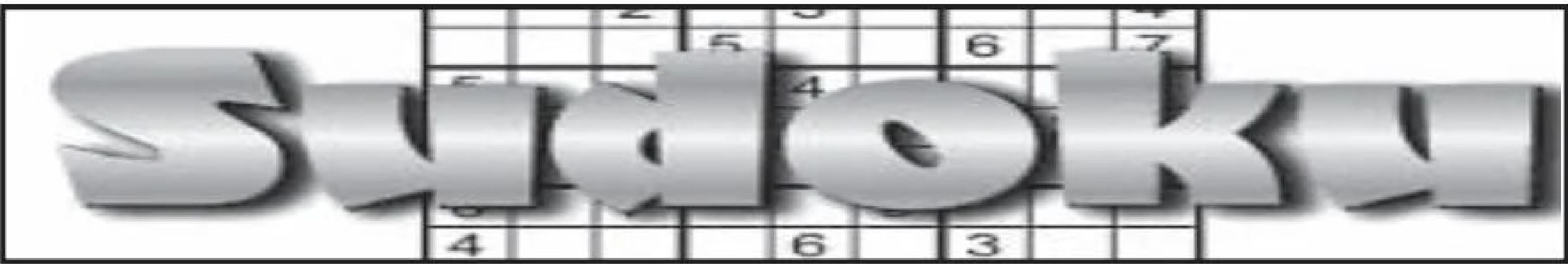
Speakers:  
Nigel Maduro (Yiu di tera)  
Sonny Richardson ( We-Culture)  
Layzmina Emerencia (Afro-nology Movement)  
Seukyen Croes (namens het CMMA)  
Tocante Universidad di Aruba:

Universidad di Aruba ta ofrece un surtido amplio di programa academico y ta lucha pa promove conocimiento y comprendemento den comunidad pa

medio di investigacion, educacion y eventonan publico manera e charla aki.


Disclaimer:  
Durante e evento, nos ta hay'e importante pa crea un espacio amplio pa libertad di expresion, y habri pa diferente opinion. Nos ta pidi tur participante y orador pa respeta tur participante, tanto prome, durante, como despues di e evento.

E meta ta pa crea un ambiente sigur y inclusivo caminda cu tur hende ta sinti nan mes scucha y respeta. Nos lo tene cada participante strictamente na nos codigo di conducta.



				2		3		
	6		1				7	
8				6	3			
		1					6	
7		5				9		2
	8					7		
			2	8				7
	5				6		9	
		9		3				

3			8		1			2
2		1		3		6		4
			2		4			
8		9				1		6
	6						5	
7		2				4		9
			5		9			
9		4		8		7		5
6			1		7			3



**OLIVE TREE'S  
PRE-PAID  
FUNERAL PLAN**

**PAY AS YOU CAN**

Piedraplat ☎ 582 0000  
Sanicolaas ☎ 584 8888 | 5820000  
Habri dialuna pa diabierna | 8:00am-4:00pm

Olive Tree Social Department ☎ (+297) 743 7411  
[www.olivetreefuneralhome.com](http://www.olivetreefuneralhome.com)



# FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

## BAN RECONOCE E NECESIDAD DI PONE DIOS NA PROME LUGAR DEN TUR COS

Mateo 6:33 ta para scirbi : Ma busca prome e reino di Dios y Su Husticia y tur e cosnan aki lo wordo añadi na boso.

\*Pone Dios na prome lugar den nos bida, no ta un practica religioso, pero un strategia pa exito.

\*Efesionan 5:21-33 ta siña tur hende con Dios tin cu wordo pone na prome lugar den tur matrimonio.

\*1 Pedro 5:5-11 ta hala atencion di tur hoben di-con nan mester pone Dios na prome lugar den nan bida.

\*Josue 24:15 ta siña nos cu tur hogar y tur familia mester sirbi nos Dios Todopoderoso.

No tin ningun formula humano cu por compara cu e sabiduria di Dios, corda bon cu riba locual tin para scirbi den Daniel 4:26 cu ta cielo ta gobierna y Dios mester wordo reconoce.

Den tur bo camindanan reconoc'E y E lo dirigi bo berehanan.(Proverbionan 3:6).

Asina lo bo haña gracia y aprobacion den bista di Dios y hende( Proverbionan 3:4).

Politiconan ta corre campaña pa haña aprecio di hende, y cosnan ta wordo primiti, y hopi biaha pa mil y un motibo promesanan no ta wordo cumpli, y nan ta wordo considera como mentira, esey ta algo cu ta pasa rond mundo pasobra hende ta keda

hende.

Pero ora ta trata di nos Dios Todopoderoso, ta completamente un otro capitulo di bida, pasobra Dios tur locual e priminti e ta cumpli, ta nos mester busca Su boluntad ( Romanonan 12:2) y permanece completamente den Su boluntad , pasobra no ta existi bida temporal den Cristo Hesus.

Si nos resa pidi Dios pa awacero yobe, nos tin cu prepara pa cana den lodo, pasobra e ta yobe sigur, pasobra ta Dios nos a pidi ( 1 Samuel 1:20).

Si nos ta pasa den momentonan duro cu nos no por wanta mas e a duna nos un recurso na su gracia y no un formula ( 2 Corintionan 7:14).

Pasobra wowo di Senyor ta move bay bin door di henter tera, pa E sostiene fuertemente esnan cu nan curason ta completamente di dj'E.( 2 Cronicas 16:9).

Y tur loke boso haci cu palabra of cu hecho, haci tur den nomber den nomber di Señor Hesus, dunando gradicimento door di dj'E na Dios e Tata.( Colosensenan 3:17).

Encomenda bo obranan na Señor y bo plannan lo wordo stablesi ( Proverbionan 16:3).

Cada hende cu ta orguyoso di curason ta un abominacion pa Señor , siguramente e lo no keda sin castigo.( Proverbionan 16:5).

Asina Señor ta bisa: Lo Mi instruibo y siñabo e caminda cu bo tin cu cana, lo Mi consehabo mi wowo ta riba bo.( Salmo 32:8). Ora nos pone Dios na prome lugar E ta dirigi nos bida.

No tene miedo, pasobra Mi ta cu bo, no desmaya, pasobra mi ta bo Dios, Lo Mi fortalesebo , si Lo Mi yudabo si, Lo Mi sostenebo cu Mi man drechi di husticia.( Isaías 41:10).

E angel di Señor ta camparond di esnan cu ta tem'E y ta rescata nan. ( Salmo 34:8).

Gran proteccion di Dios ta spera tur esnan cu ta pone Dios na prome lugar.( Isaías 37:14-20).

Pa tur esnan cu ta spera den Señor y sa cu Su bida ta pronto, ta tempo pa faha nos mes den Señor y reconoce Señor den tur cos den nos bida, pasobra Señor ta nos baranca eterno y nos unico speransa.

Pa esnan cu te ainda ta duda e palabra di Dios ta bisa: Esun cu kere den e Yiu tin bida eterno, ma esun cu no obedece.....( Juan 3:36).

Sinceramente Pastor Marcel Balootje.



**1 JUNI 2024**

**FESTIVAL DI CANTO DERA GAY**

**BAN APOYA NOS MUCHANAN Y HUNTO NOS TA CANTA "DERE GAY DERE GAY"**

CATEGORIA	PREMIO
5 - 7 AÑA	GANADOR ABSOLUTO FL.500,=
7- 9 AÑA	SEGUNDO LUGAR FL.250,=
10 - 12 AÑA	TERCER LUGAR FL.150,=

ORARIO: 6:30 PM - 11:30 PM  
LUGAR: CENTRO DI BARIO BRAZIL  
ENTRADA: FL.10,= PA ADULTO

**ENTRADA PA TUR MUCHA TA GRATIS!**

**OBJECTIVE REALTY ARUBA**

**DEPARTAMENTO DI CULTURA ARUBA**

BO YU KIER PARTICIPA?  
TEL: 564 6099 POR INSCRIBI TAMBE NA EMAIL: FUPROCUNO2@GMAIL.COM



# Evento Global di Blikia Coral na caminda

Na e momentonan aki mundo ta experienciando un evento general di blikia coral, e di dos evento global di blikiamiento di e decada, cu expertonan di National Oceanic and Atmospheric Administration (NOAA) y International Coral Reef Initiative (ICRI) ta pronostica por ta mas severo cu e evento di aña pasa. E repeticion di evento di blikiamiento cu asina un intensidad y frecuencia ta enfatisa e reto continuo di cambio climatico y su impacto riba biodiversidad marino den Caribe (Hulandes) y mas aya.

Compronde blikiamiento di coral

Blikia coral ta un fenomeno cu ta afecta e ecosistemanan marino rond mundo, causa pa factor di stress manera fluctuacion di temperatura, variacion di luz of cambio den nivelnan di nutriente. Bou di e condicionnan extremo aki, e coralnan ta expuls a e alga simbiotico cu ta biba den nan tehidro, cu ta conduci na perdida di color y vitalidad. Aunke coral blikia no ta un morto inmediato, e ta bira mas sensitivo pa morto bou di stress extensivo y pa largo tempo.

Evento di blikiamiento di aña pasa compara cu e aña aki

Den e añanan anterior, e rifnan di coral a experiencia un blikiamiento

significativo debi na temperaturanan cayente no comun di lama. E aña aki, e situacion ta parce di bira mas pio, cu temperatura mas cayente registra, indicando un impacto potencialmente mas severo riba salud di coral y mas evento extenso di blikiamiento. E stress di temperatura actual ta na caminda caba (mas trempa cu normalmente) aunke algun coral no a bira bruin bek completamente di e evento di aña pasa.

Medida di proteccion implementa

A pesar di e retonan cu cambio di clima ta trece cu ne, e esfuersonan pa conservacion ta trece un luz di speranza. Diferente organisacion den Caribe Hulandes ta dedica na salvaguardia e rifnan di coral door di maneho di area proteha, investigacion, conservacion, educacion y iniciativanan di restauracion. E esfuersonan combina di e protectornan di naturalesa, trahadonan di maneho, científiconan y comunidadnan local ta hunga un rol crucial den preserva e ecosistemannan fragil aki. Explora oportunidad di trabou boluntario y busca detaye di contacto pa por participa aki.

Trata menasa local y promove capacidad di recuperacion

Ademas di cambio di clima global, factornan lo-

cal manera desaroyo di costa no regula, maneho inadecua di desperdicio y especie invasivo ta contribui na degradacion di rif di coral. Tambe financiamiento sostenibel cu no ta suficiente ta stroba maneho di conservacion. Tratando e problemanan aki hunto cu proteccion di rif y esfuerso pa restauracion ta esencial pa mehora capacidad di recuperacion di ecosistema di coral contra factor di stress manera evento di blikiamiento den futuro.

Compronde e balor di rif di coral

Rif di coral ta duna un servicio incalculabel tanto pa bida marino como pa comunidad humano. Nan ta actua como barera natural, protegiendo e costanan di erosion y daño di tormenta, mientras cu tambe nan ta sosteniendo sector di pesca y turismo cu ta vital pa economia y bienestar di Caribe Hulandes.

Conclusion

E evento actual di blikia coral ta sirbi como un bon recordatorio di e necesidad urgente pa atende cu cambio climatico y su impacto riba ecosistema marino. Pa medio di accion colectivo y practica sostenibel, nos por traha pa preserva e rifnan di coral valioso aki pa e generacionnan cu ta bin.

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

DCNA

Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA) ta sostene comunicacion (cientifico) y embergadura den e region Hulandes Caribense door di haci informacion científico rela-

ciona cu naturalesa mas ampliamente disponibel via, entre otro, Dutch Caribbean Biodiversity Database, e plataforma di noticia di DCNA BioNews y via prensa. E articulo aki ta contene e resultadonan di diferente proyecto (cientifico), pero e proyectonan mes no ta proyecto di DCNA. No por deriva ningun derecho for di e contenido. DCNA no ta responsabel pa e contenido y e consecuecianan in(directo) cu publicacion di e articulo aki.

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

Potret: Coral Bleaching Photos

Credito di potret: Mark Vermeij- CARMABI (all rights reserved)

Si bo kier haya mas informacion of entrevista, por favor tuma contacto pa:

- Aruba: [info@acf.aw](mailto:info@acf.aw)
- Bonaire: [info@stina-para.org](mailto:info@stina-para.org)
- Curaçao: [media@carmabi.org](mailto:media@carmabi.org)
- Saba: [info@sabapark.org](mailto:info@sabapark.org)
- St. Eustatius: [outreach@statiapark.org](mailto:outreach@statiapark.org)
- St. Maarten: [info@naturefoundationsxm.org](mailto:info@naturefoundationsxm.org)
- General: [research@DCNANature.org](mailto:research@DCNANature.org)

## ORACION DI DIA



Un dia fructifero colma cu e bendicion y forsa di ariba y yena cu Spirito Santo

"Pasobra esun cu Dios a manda ta papia palabra di Dios; pasobra Dios ta dun'E Spirito Santo na abundancia." Huan 3, 34

Dios a manda Hesus pa siña cada un di nos con nos mester biba. Cu nos mester kere y obedece Dios. Kere den Esun cu Dios a manda, acept'E y respet'E. Ta berdad cu nos ta biba riba e mundo aki pero nos no ta pertenece na e mundo aki. Nada di e mundo aki por duna nos e felicidad berdadero. Solo Dios por haci e hende feliz. P'esey laga nos haci nos maximo esfuerso pa agrada Dios y biba di acuerdo cu Su santo boluntad.

Ban pidi Dios pa prepara nos pa ricibi Esun cu E lo manda for di shelo pa nos mescos cu E la baha riba Hesus riba dia di Su bautismo cu ta e

Spirito Santo di Dios. E ta Esun cu ta yuda nos y siña nos loke ta e berdad pa nos keda pertenece na Su reino y nos por ta e testimonio cu ta confirma cu Dios semper ta e berdad. Door di esey nos ta haya un bida nobo hunto cu Hesus cu a resucita canando riba e caminda di bida eterno. E unico caminda, berdad y bida cu ta hiba nos na salvacion.

Oracion: Tata Celestial duna nos e gracia pa acepta, kere y respeta Bo Palabra. Laga Bo Spirito Santo por baha riba nos y duna nos e uncion cu semper Bo tin warda pa nos. Amen.

**Clasificados**

**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**  
**CEL. 585 9500**